SpenglerFox Terms of Business (English Version)

1. Subject matter of the Agreement

1.1 SpenglerFox introduces the above-mentioned Interim Manager to the Client and/or its affiliated companies as an independent subcontractor for the provision of the interim management services described in the Summary (the "Interim Services"). The Parties acknowledge and agree that the Interim Manager performs the Interim Services as an independent contractor and that no employment relationship exists between the Interim Manager and either SpenglerFox or the Client. The Interim Manager shall remain free to determine the manner in which the Interim Services are performed and shall be responsible for providing the agreed Interim Services with due professional skill and care but shall not be required to achieve any specific result.
1.2 The Interim Services to be provided by the Interim Manager shall be further specified and refined jointly with the Client's project management following the commencement of the assignment.
1.3 The Interim Services shall primarily be performed at the agreed place of assignment. However, the assignment may also require international travel to other relevant locations of the Client. The place of performance, location and working schedule shall be agreed in close coordination with the Client, considering the objectives of the assignment and the Client's operational requirements.

2. Terms and fulfillment of the Agreement

2.1 This Agreement shall commence on the Start Date stated above and shall continue for an indefinite period. SpenglerFox agrees that, if requested, the Interim Manager may transfer into permanent employment with the Client.
2.2 The Interim Manager shall prepare a timesheet in English, recording the time spent performing the Interim Services (hours/days). Following the last working day of each calendar month, the Interim Manager shall submit the completed timesheet to the Client for approval. Unless the Client objects to the approved timesheet within five (5) Business Days of receipt, the approved timesheet shall form the basis for invoicing. The approved timesheet must be received by SpenglerFox no later than the first Business Day of the following month and shall be processed in accordance with Clause 3.6.
2.3 If the Interim Manager is unable to perform the Interim Services, the Interim Manager shall notify both the Client and SpenglerFox no later than 10:00 a.m. on the first day of such inability to perform.
2.4 The Interim Manager shall not subcontract or delegate the performance of any Interim Services to any third party without the prior written consent of both the Client and SpenglerFox.
2.5 SpenglerFox shall appoint a contact person who will serve as the primary point of contact for the Interim Manager and, where necessary, assist in resolving any material disputes or disagreements between the Interim Manager and the Client.
2.6 The Client shall grant the Interim Manager the authority reasonably required to perform the Interim Services and shall provide adequate access to relevant information, documents and systems, as well as ensure that the Client's personnel provide reasonable cooperation and assistance.
2.7 This Agreement may be terminated by any Party by giving one (1) month's prior written notice.
2.8 SpenglerFox may terminate this Agreement by giving one (1) month's prior written notice, without any further grounds for termination, if, in SpenglerFox's reasonable opinion, the Interim Manager's performance is unsatisfactory or if the Client, at its sole discretion, requests that the Interim Manager be removed from the assignment.
2.9 This Agreement shall automatically terminate upon termination or expiry of the agreement between SpenglerFox and the Client, including, without limitation, where the Interim Manager accepts permanent employment with the Client.
2.10 Upon termination of this Agreement, SpenglerFox shall have no obligation to offer further assignments to the Interim Manager, and the Interim Manager shall have no obligation to accept any such assignments.

3. Compensation work

3.1 The Interim Manager shall receive the agreed remuneration for the Interim Services, plus applicable statutory value added tax (VAT), where applicable.
3.2 The Client shall reimburse all reasonable travel expenses incurred in connection with the performance of the Interim Services, provided that such expenses have been agreed in advance between the Parties.
3.3 In addition, where agreed, the Client shall arrange and bear the cost of accommodation at the place of assignment. The Client shall also reimburse travel expenses for rail travel, economy-class flights within Europe, and mileage incurred when using the Interim Manager's private vehicle at a rate of EUR 0.70 per kilometer, plus applicable VAT.
3.4 Any expenses advanced by the Interim Manager (including, but not limited to, accommodation and travel expenses) shall be invoiced to the Client through SpenglerFox together with the monthly invoice and shall be reimbursed by the Client, provided that the relevant supporting receipts have been submitted in full and in accordance with applicable requirements.
3.5 Throughout the term of this Agreement, the Interim Manager shall submit a detailed invoice to SpenglerFox on a monthly basis in English (invoice date: the last day of the relevant billing month). The invoice must include the Interim Manager's VAT identification number (where applicable) and bank account details and must be received by SpenglerFox no later than the 5th calendar day of the following month. SpenglerFox shall settle the invoice within thirty (30) days of receipt.

3.6 Invoices and approved timesheets shall be submitted by email to finance@spenglerfox.com, with a copy to rkaczmarek@spenglerfox.com. Please use the following billing address:
SpenglerFox Germany GmbH
Düsseldorfer Straße 13
65760 Eschborn
Germany

The Interim Manager shall be solely responsible for complying with all tax, social security and other statutory obligations applicable to the Interim Manager in connection with the performance of the Interim Services.

4. Liability

4.1 The Interim Manager shall perform his activities as described in Section 1 .1 with care.
4.2 The Interim Manager agrees to indemnify SpenglerFox in respect of all and any tax and national insurance contributions which may be found due from SpenglerFox on any payments or arrangements made under this Agreement together with any interest, penalties or gross-up thereon.
4.3 The Interim Manager undertakes to take out professional liability insurance for the Interim Services under this contract with a cover sum that adequately covers the risks arising from the exercise of the profession. The insurance certificate and timely payment of the insurance premium by the Interim Manager must be presented at SpenglerFox's request.
4.4 SpenglerFox is not liable for damage insofar as such damage has been caused by the Interim Manager personally through deficient performance of the contractually agreed service due to wrongful intent or gross negligence. The Interim Manager agrees to indemnify SpenglerFox from and against any and all liabilities and damages arising out of such claims.
4.5 SpenglerFox shall only be liable in cases of intent or gross negligence, for express warranties or if it has breached material obligations, for any loss, damage or expense arising from this Agreement. In the event that material obligations have been breached by simple negligence, SpenglerFox will only be liable for typical and foreseeable damages and in any such event for not more than the total amount of fees charged by the SpenglerFox under this Agreement. All the aforementioned exclusions and limitations of liability shall not apply in the event of death and injury to body or health.

5. Confidentiality and Non-Competition Clause

5.1 The Interim Manager undertakes to hold in confidence all confidential matters, business and trade secrets and procedures of which he/she becomes aware in the context of the assignment and shall not make such information available to any third party for a period of five years after the termination of the Agreement. This includes particularly any information that could damage the business or the reputation of SpenglerFox and our Client
5.2 Upon request of our Client, the Interim Manager is obliged to sign a confidentiality clause as required by the Client.
5.3 The Interim Manager shall be deemed responsible for any damage caused by violation of the obligation of confidentiality.
5.4 Upon termination of the Agreement, the Interim Manager shall return all objects, papers, documents and files (regardless of the medium on which they are stored) belonging to the Client and all copies thereof to the client without delay, latest on the final day of the Agreement.
5.5 During the term of this Agreement, the Interim Manager is prohibited to take on any activities either self-employed or employed, directly or indirectly for any company that is in direct competition to the Client.

6. Allegiance and Ecclusion of Competition

The Interim Manager shall act in the best interests of SpenglerFox throughout the term of this Agreement and shall promptly inform SpenglerFox of any circumstances that may affect the assignment or the contractual relationship. This includes, in particular, any attempt to establish a direct or indirect business relationship with the Client, as well as any indication that the Interim Manager is becoming integrated into the Client's organisation in a manner that could give rise to an employment relationship. In such cases, SpenglerFox shall consult with both the Client and the Interim Manager to determine the appropriate course of action and, where necessary, adjust the structure of the assignment accordingly.

7. Final provisions

7.1 Amendments and addenda to this Agreement shall be valid only if they are agreed in written form between the parties.
7.2 Should any provision of this Agreement be invalid or unenforceable, in whole or in part, or contain a gap, all remaining provisions of this Agreement shall be unaffected thereby. In this case, the invalid clause shall be replaced with a valid, enforceable provision that most closely approximates the economic and legal intent of the invalid clause. The same applies to filling gaps in the provisions hereof.
7.3 These Terms of Business shall be governed by and construed in all respects in accordance with the laws and the exclusive jurisdiction of the courts of the country in which the SpenglerFox Legal Entity, who is a party to this Agreement, is registered.

8. Data Protection

8.1 Each of the Parties shall comply with all applicable requirements of applicable privacy law and data protection legislation. Each party agrees to perform its legal obligations in relation to personal data in such a way as to not cause the other Party to breach any of their obligations under applicable privacy law and data protection legislation. This clause does not relieve, remove, or replace, a Party's obligations under applicable privacy law and data protection legislation.

8.2 The Parties acknowledge that each Party is a Controller of its personal data. To the extent that contemplated Negotiations or Projects will involve the processing of personal data by one Party on behalf of the other Party, the Parties agree to enter into an appropriate Data Processing Agreement to agree and set out the scope, nature and purpose of the processing, the duration of the processing and the types of personal data and categories of data subjects concerned and to set out their respective rights and obligations in order to ensure such processing is carried out in a lawful, fair and transparent manner and otherwise in accordance with applicable privacy law and data protection legislation. In case SpenglerFox enters into a Data Processing Agreement with the Client, the Interim Manager shall enter into a Data Processing Agreement with SpenglerFox accordingly.

Last updated: August 2026

SpenglerFox Geschäftsbedingungen (Deutsche Version)

1. Vertragsgegenstand

1.1 SpenglerFox vermittelt den oben genannten Interim Manager als selbstständigen Subunternehmer an den Kunden und/oder dessen verbundene Unternehmen zur Erbringung der in der Zusammenfassung beschriebenen Interim-Management-Dienstleistungen („Interim Services"). Die Parteien sind sich darüber einig, dass der Interim Manager seine Leistungen als selbstständiger Unternehmer erbringt und keine arbeitsvertragliche Beziehung zu SpenglerFox oder zum Kunden besteht. Der Interim Manager ist in der Gestaltung seiner Tätigkeit grundsätzlich frei und schuldet eine fachgerechte Erfüllung der vereinbarten Interim-Services, jedoch keinen bestimmten Arbeitserfolg.
1.2 Die vom Interim Manager zu erbringenden Interim Services werden nach Beginn der Tätigkeit gemeinsam mit dem Projektmanagement des Kunden weiter konkretisiert und beschrieben.
1.3 Die Interim Services werden vorrangig am Einsatzort erbracht. Die Tätigkeit umfasst jedoch auch internationale Reisen zu weiteren relevanten Standorten des Kunden. Leistungserbringung, Einsatzort und Zeiten erfolgen in enger Abstimmung mit dem Kunden unter Berücksichtigung der Zielsetzung und betrieblichen Erfordernisse.

2. Vertragslaufzeit und Durchführung

2.1 Dieser Vertrag beginnt mit dem oben genannten Startdatum und wird auf unbestimmte Zeit geschlossen. SpenglerFox stimmt zu, dass der Interim Manager auf Wunsch in ein festes Arbeitsverhältnis mit dem Kunden wechseln kann.
2.2 Der Interim Manager erstellt eine Tätigkeitszeiterfassung (Timesheet) in englischer Sprache. Diese muss den Arbeitsumfang (Stunden/Tage) enthalten. Nach dem letzten Arbeitstag eines jeden Monats übermittelt der Interim Manager das ausgefüllte Timesheet zur Bestätigung an den Kunden. Der bestätigte Tätigkeitsnachweis bildet, sofern ihm nicht innerhalb von fünf Arbeitstagen nach Erhalt widersprochen wird, die Grundlage für die Rechnungsstellung und muss SpenglerFox spätestens am ersten Arbeitstag des Folgemonats vorliegen und wird gemäß Ziffer 3.6 verarbeitet.
2.3 Ist der Interim Manager nicht in der Lage, seine Leistungen zu erbringen, informiert er den Kunden und SpenglerFox bis spätestens 10:00 Uhr am ersten Tag der Verhinderung.
2.4 Ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Kunde und SpenglerFox darf der Interim Manager keine Leistungen an Dritte untervergeben.
2.5 SpenglerFox benennt einen Ansprechpartner, der als Kontaktperson für den Interim Manager dient und bei unüberbrückbaren Meinungsverschiedenheiten zwischen Interim Manager und Kunde koordinierend tätig wird.
2.6 Der Kunde verpflichtet sich, dem Interim Manager die notwendigen Befugnisse zur Leistungserbringung zu erteilen sowie ausreichenden Zugang zu Daten und Unterlagen zu gewähren und die Mitarbeiter des Kunden zur Unterstützung zu verpflichten.
2.7 Der Vertrag kann von jeder Partei mit einer Frist von einem Monat schriftlich gekündigt werden.
2.8 Der Vertrag kann von SpenglerFox mit einer Frist von einem Monat ohne weitere Kündigungsgründe beendet werden, wenn der Interim Manager nach begründeter Einschätzung von SpenglerFox keine zufriedenstellende Leistung erbringt oder wenn der Kunde (nach eigenem Ermessen) die Entfernung des Interim Managers verlangt.
2.9 Das Vertragsverhältnis endet automatisch mit dem Ende des Vertrags zwischen SpenglerFox und dem Kunden, insbesondere wenn der Interim Manager in eine Festanstellung beim Kunden wechselt.
2.10 Bei Vertragsende ist SpenglerFox nicht verpflichtet, weitere Leistungen anzubieten, und der Interim Manager ist nicht verpflichtet, solche Angebote anzunehmen.

3. Vergütung und Abrechnung

3.1 Der Interim Manager erhält für seine Leistungen die vereinbarte Vergütung zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer, sofern anwendbar.
3.2 Der Kunde übernimmt alle Reisekosten, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung entstehen. Diese müssen vorher zwischen den Parteien abgestimmt werden.
3.3 Zusätzlich organisiert und trägt der Kunde – sofern vereinbart – die Unterkunftskosten am Einsatzort. Er übernimmt dabei Reisekosten für Bahnfahrten, Economy-Class-Flüge innerhalb Europas sowie 0,70 € pro gefahrene Kilometer mit dem eigenen PKW (zzgl. gesetzlicher MwSt.).
3.4 Vom Interim Manager verauslagte Kosten (z. B. für Unterkunft und Anreise) werden dem Kunden über SpenglerFox zusammen mit der monatlichen Rechnung in Rechnung gestellt und vom Kunden erstattet, sofern die entsprechenden Belege vollständig und ordnungsgemäß eingereicht wurden.
3.5 Der Interim Manager stellt SpenglerFox während der Vertragslaufzeit monatlich eine detaillierte Rechnung in englischer Sprache aus (Rechnungsdatum: letzter Tag des jeweiligen Abrechnungsmonats). Die Rechnung muss die Umsatzsteuer-Identifikationsnummer sowie die Bankverbindung des Interim Managers enthalten und SpenglerFox spätestens bis zum 5. Kalendertag des Folgemonats zugehen. SpenglerFox begleicht die Rechnung innerhalb von 30 Tagen nach ihrem Eingang.
3.6 Rechnungen und Timesheets sind per E-Mail an finance@spenglerfox.com mit Kopie an rkaczmarek@spenglerfox.com zu senden. Bitte beachten Sie die Rechnungsadresse wie folgt:
SpenglerFox Germany GmbH
Düsseldorfer Straße 13
65760 Eschborn
Der Interim Manager ist für die ordnungsgemäße Erfüllung sämtlicher ihn betreffender steuerlicher und sozialversicherungsrechtlicher Pflichten selbst verantwortlich.

4. Haftung

4.1 Der Interim Manager hat seine Tätigkeit gemäß Ziffer 1.1 mit Sorgfalt auszuführen.
4.2 Der Interim Manager stellt SpenglerFox von sämtlichen Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen frei, die im Zusammenhang mit Zahlungen aus diesem Vertrag entstehen können, einschließlich Zinsen, Strafen oder sonstigen steuerbedingten Mehrbelastungen.
4.3 Der Interim Manager verpflichtet sich, für die Dauer des Vertragsverhältnisses eine angemessene Berufshaftpflichtversicherung mit ausreichender Deckung zu unterhalten. Ein entsprechender Versicherungsnachweis ist SpenglerFox auf Verlangen vorzulegen.
4.4 SpenglerFox haftet nicht für Schäden, die durch vorsätzliche oder grob fahrlässige Pflichtverletzungen des Interim Managers entstehen. Der Interim Manager stellt SpenglerFox in solchen Fällen von sämtlichen Ansprüchen frei.
4.5 SpenglerFox haftet nur bei Vorsatz, grober Fahrlässigkeit, Garantien oder der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Bei einfacher Fahrlässigkeit ist die Haftung auf typische und vorhersehbare Schäden begrenzt und der Höhe nach auf die im Rahmen dieses Vertrags gezahlten Gesamtvergütungen beschränkt. Die Haftungsbeschränkungen gelten nicht bei Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit.

5. Vertraulichkeit und Wettbewerbsverbot

5.1 Der Interim Manager verpflichtet sich, sämtliche vertraulichen Informationen, Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse, die ihm im Rahmen der Tätigkeit bekannt werden, vertraulich zu behandeln und für fünf Jahre nach Vertragsende nicht an Dritte weiterzugeben. Dies gilt insbesondere für Informationen, die dem Geschäft oder dem Ruf von SpenglerFox oder dem Kunden schaden könnten.
Auf Verlangen des Kunden ist der Interim Manager verpflichtet, eine zusätzliche Vertraulichkeitsvereinbarung zu unterzeichnen.
5.2 Der Interim Manager haftet für Schäden, die durch Verletzung der Vertraulichkeit entstehen.
5.3 Nach Vertragsende sind sämtliche Unterlagen, Dokumente und Dateien (inkl. Kopien), die dem Kunden gehören, unverzüglich zurückzugeben, spätestens am letzten Vertragstag.
5.4 Während der Vertragslaufzeit ist es dem Interim Manager untersagt, für konkurrierende Unternehmen des Kunden tätig zu werden, unabhängig von der Art der Tätigkeit.

6. Treuepflicht

Der Interim Manager verpflichtet sich, während der Vertragslaufzeit im besten Interesse von SpenglerFox zu handeln und SpenglerFox unverzüglich über alle Umstände zu informieren, die Auswirkungen auf den Einsatz oder das Vertragsverhältnis haben können. Dies gilt insbesondere für die Anbahnung einer direkten oder indirekten Geschäftsbeziehung mit dem Kunden sowie für Anhaltspunkte einer tatsächlichen Eingliederung in die Organisation des Kunden, die den Charakter eines Arbeitsverhältnisses begründen könnten. SpenglerFox wird in solchen Fällen gemeinsam mit dem Kunden und dem Interim Manager das weitere Vorgehen abstimmen und erforderlichenfalls die Einsatzgestaltung anpassen.

7. Schlußbestimmungen

7.1 Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrags bedürfen der Schriftform.
7.2 Sollte eine Bestimmung unwirksam sein oder eine Regelungslücke bestehen, bleibt der Vertrag im Übrigen wirksam. Die unwirksame Regelung wird durch eine ersetzt, die dem wirtschaftlichen Zweck am nächsten kommt.
7.3 Es gilt das Recht des Landes, in dem die jeweilige SpenglerFox-Gesellschaft ihren Sitz hat. Ausschließlicher Gerichtsstand sind die Gerichte dieses Landes.

8. Datenschutz

8.1 Beide Parteien verpflichten sich zur Einhaltung aller anwendbaren Datenschutzgesetze. Keine Partei darf durch ihr Verhalten die andere Partei zu einem Verstoß gegen Datenschutzrecht veranlassen.
Diese Klausel ersetzt keine gesetzlichen Pflichten.
8.2 Beide Parteien sind jeweils eigenständige Verantwortliche im Sinne des Datenschutzrechts.
Soweit im Rahmen von Projekten eine Verarbeitung personenbezogener Daten im Auftrag erfolgt, schließen die Parteien eine entsprechende Auftragsverarbeitungsvereinbarung (Data Processing Agreement).
Falls SpenglerFox mit dem Kunden eine solche Vereinbarung abschließt, verpflichtet sich der Interim Manager, eine entsprechende Vereinbarung mit SpenglerFox zu unterzeichnen.

Zuletzt aktualisiert: August 2026